

Bruxelles, 24 ottobre 2018
(OR. en)

13516/18

Fascicolo interistituzionale:
2018/0282(NLE)

TRANS 474
COWEB 146

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	ST 10987/18 TRANS 317 COWEB 109
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti – Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 13 luglio 2018 la Commissione ha presentato la proposta relativa alla conclusione del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti. L'obiettivo del trattato è promuovere la cooperazione nel settore dei trasporti nella regione dei Balcani occidentali, sviluppare un quadro legislativo comune basato sull'*acquis* dell'Unione, migliorare le infrastrutture e la connettività e favorire gli investimenti. Riguarda i trasporti ferroviari, stradali e marittimi, l'agevolazione del transito frontaliero e la cooperazione istituzionalizzata.
2. L'11 luglio 2017 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma e all'applicazione provvisoria del trattato¹. La Commissione e le delegazioni FR, DE, IT e AT hanno formulato dichiarazioni².

¹ Cfr. GU L 278 del 27.10.2017, pag. 1. La decisione del Consiglio è stata successivamente adottata nelle rimanenti versioni linguistiche dell'UE.

² Doc. 10764/17 ADD 1 REV 2.

3. La procedura di firma del trattato che istituisce la Comunità dei trasporti si è conclusa tra il 12 luglio 2017 e il 9 ottobre 2017. Il trattato si applica a titolo provvisorio tra tutte le parti contraenti in conformità del suo articolo 41, paragrafo 3³.
4. La proposta relativa alla conclusione del trattato è stata esaminata e lievemente modificata nelle riunioni del Gruppo "Trasporti terrestri" del 3 settembre e 8 ottobre 2018. Sulla base di un compromesso della presidenza⁴, il gruppo ha raggiunto un accordo riguardo all'inclusione, all'articolo 2, di una breve descrizione relativa al metodo di lavoro per preparare la partecipazione dell'UE agli organi del trattato relativo alla Comunità dei trasporti, nonché riguardo a una frase volta a garantire la consultazione del Consiglio prima che la Commissione decida in merito all'aggiornamento dell'*acquis* del trattato. La Commissione e le delegazioni FR, DE, IT e AT mantengono le dichiarazioni formulate in occasione della decisione del Consiglio relativa alla firma.
5. Si invita pertanto il Comitato dei rappresentanti permanenti a raccomandare al Consiglio, in una delle prossime sessioni, di:
 - decidere di trasmettere per approvazione al Parlamento europeo il progetto di decisione relativa alla conclusione, il cui testo messo a punto dai giuristi linguisti figura nel doc. 13111/18, nonché il testo del suddetto trattato (pubblicato nella GU L 278 del 27.10.2017, pag. 3).

³ Alcune delle parti contraenti hanno già portato a termine la procedura di ratifica.

⁴ Doc. 12643/1/18 REV 1.